

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 34

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

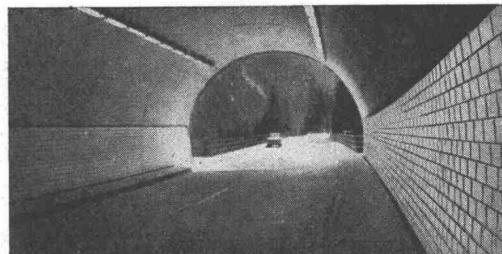
**Blendfreie Tunnelwände ?  
.... fragen Sie GAIL**

**GAIL Baukeramik  
Gail Gießen**

Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger  
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270

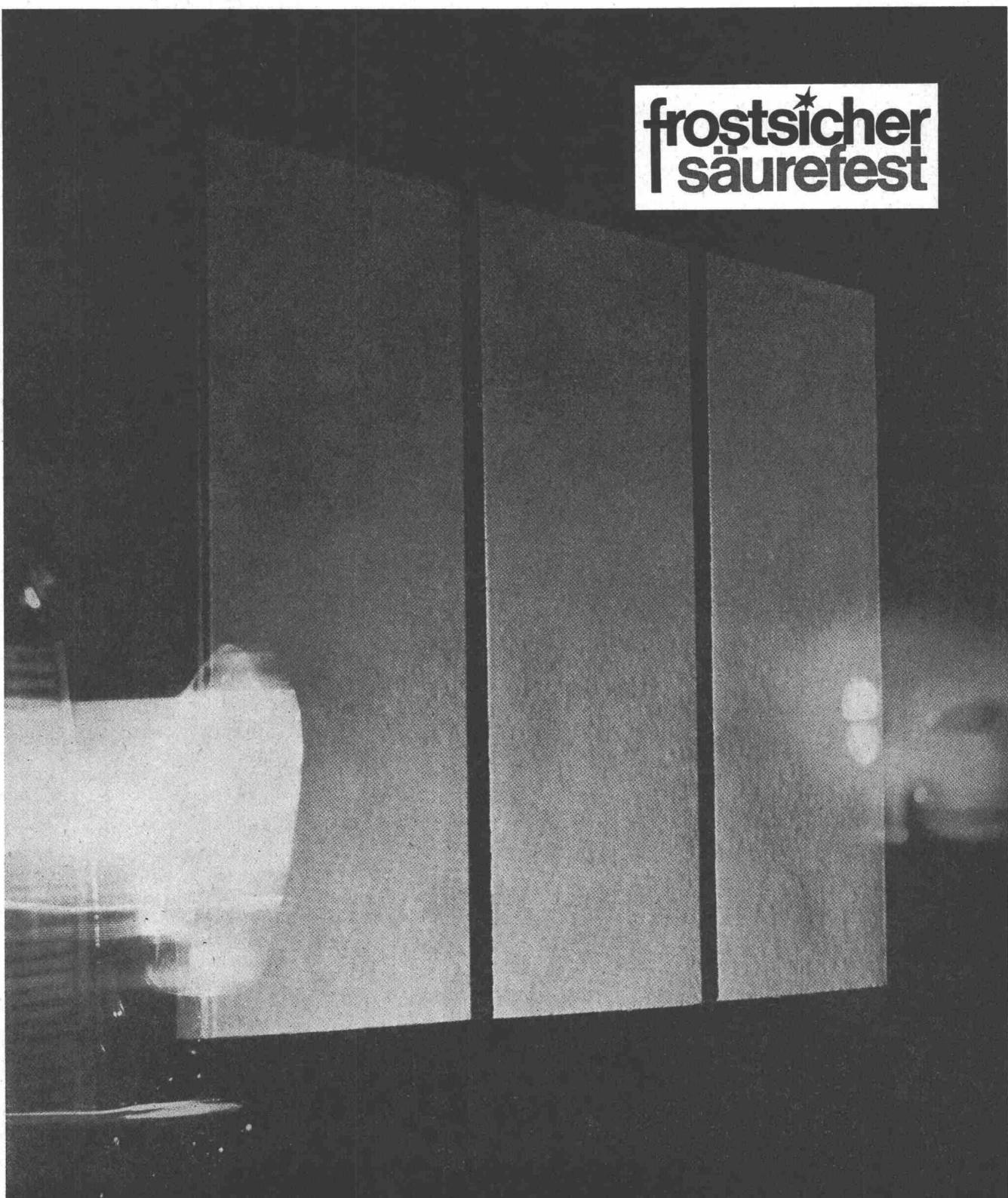
Fordern Sie lichttechnische Gutachten  
und Referenzen an.

Auch hier: unübertroffene Qualität auf  
Grund jahrzehntelanger Erfahrung.



Ein Beispiel: Ronellen-Tunnel, Schweiz, Baujahr 1960

**froststarker  
säurefest**





Oertli-Oelbrenner:  
wirtschaftlich -  
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG  
Dübendorf  
Telefon 051 - 85 0511

# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

**POLYREX AG**

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 555

**W. ZÖLLIG AG**

Holzbau  
**ARBON**

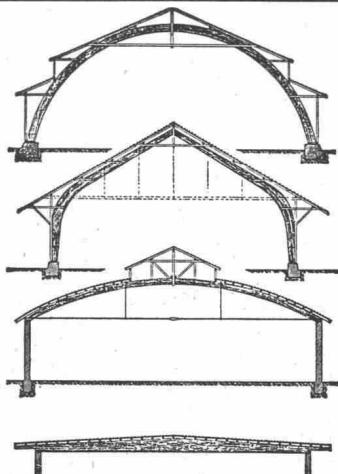
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG** in der  
**HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHÄLLEN

LEHGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN

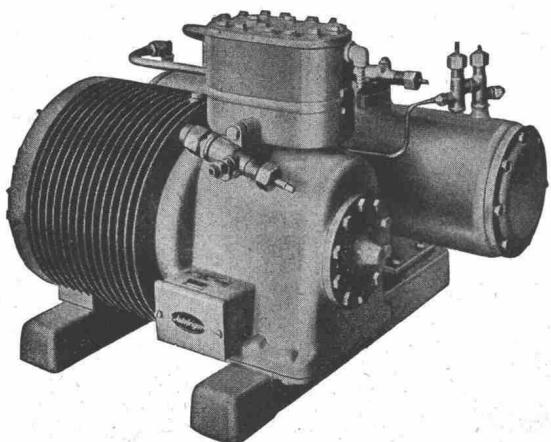


**HEER** OLten



062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



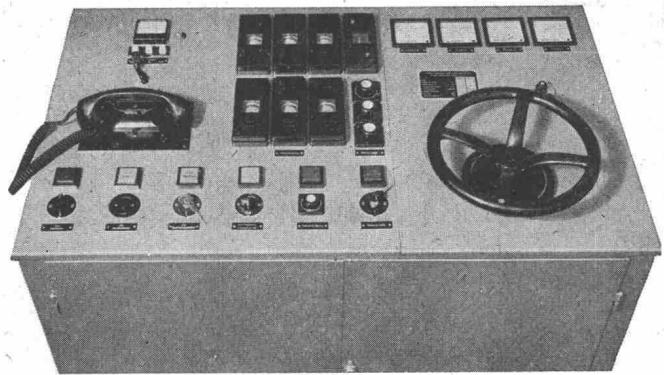
# Autofriger

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten «Hermetofriger»  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck

**Autofriger AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telefon (051) 48 15 55



## Schmid Schalttafelbau

### Hans-Willy Schmid

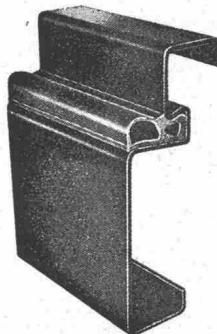
Schalttafelbau und Konstruktion  
elektrischer Steuerungen  
für Stark- und  
Schwachstromanlagen

Grubenstrasse 5  
**Männedorf ZH**  
Telephon (051) 74 07 73

#### Wir bauen:

Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw.  
Experimentertableaux für Schulen und Labors  
Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art,  
insbesondere für Seilbahnen  
Steuerschränke, Tableaux für Baustellen  
Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom)  
Kurze Lieferfristen!

### Stahl-Türzargen



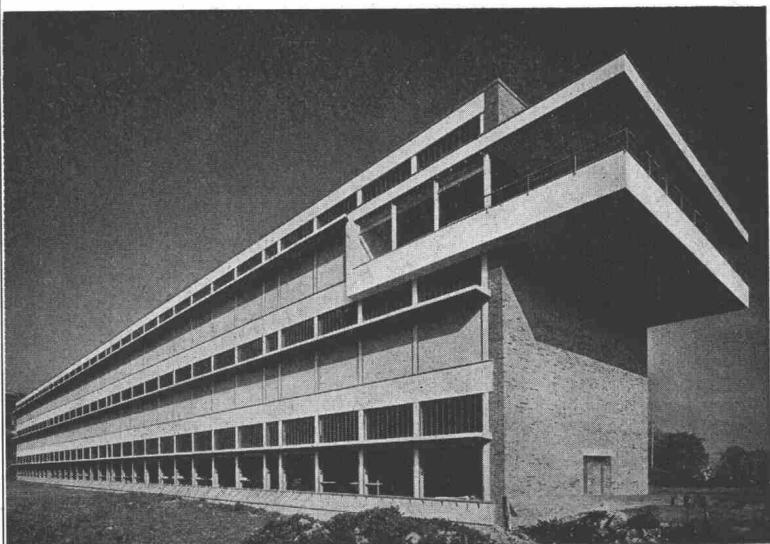
10 Normalprofile  
in allen Größen  
Spezialzargen  
preisgünstig  
kurzfristig lieferbar

**Silobau Leo Spaini**  
Frenkendorf/BL

Tel. (061) 84 40 91

**GLAS  
BETON  
BAU**

Ruppert, Singer & Cie. AG.  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgülli  
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44



**R. RIGLING & CO.**

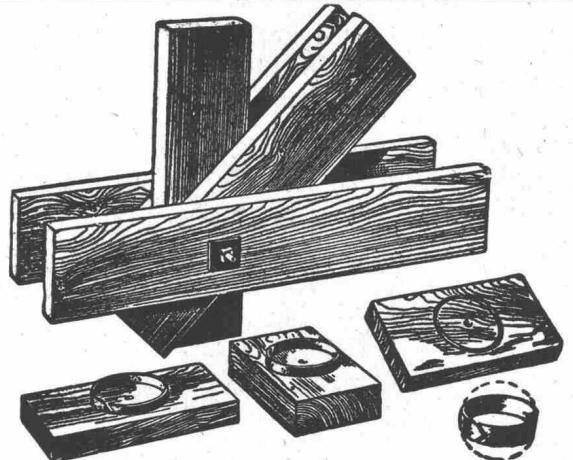
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

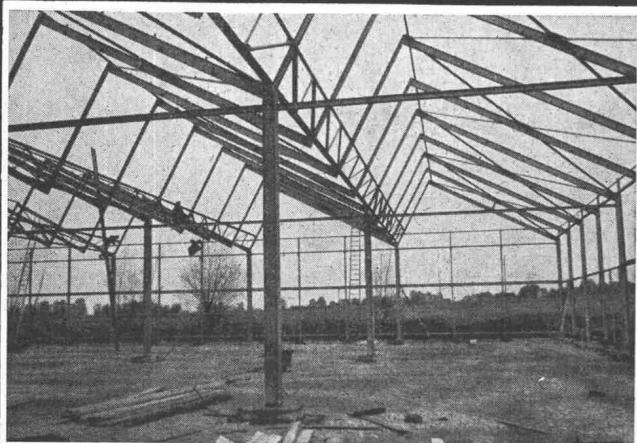
Für Ihre Holzkonstruktionen:

## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88

**AW  
Clichés**

**ANDERSON + WEIDMANN**

Traugottstr. 6 Zürich 5

Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

**Tel. 42 0817**

**Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!**

HV

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 Telefon 051/3268 60

**XYLAMON**

hält das Holz gesund.

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 67 **Maschinenzeichner** mit etwas Praxis, wenn möglich auf dem Sektor Baumaschinen. Nähe Lausanne.  
 123 **Ingénieur ou technicien** dans la trentaine étant à même de diriger sur plans techniques un département de manutention de céréales et les installations fluviales et portuaires existantes, étudier et projeter des implantations nouvelles. De préférence candidat ayant une expérience des travaux hydrauliques et fluviaux. Connaissance de l'anglais indispensable. Entrée à convenir. Situation d'avenir, aux U.S.A.  
 125 jüngerer **technischer Zeichner** (oder **Zeichnerin**) möglichst mit Praxis im Bausektor, für Installationspläne über Maschinenaufstellungen. Apparatefabrik bei Zürich.  
 137 **Techniker** oder **Zeichner** der Zentralheizungsbranche. Kanton Bern.  
 139 junger **Chemiker** zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: Französisch, Deutsch erwünscht. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb, Nähe Colmar.  
 179 jüngerer **Techniker** mit Praxis, selbständig, zuverlässig, als Leiter der Fabrikation von Metallwaren. Kleinere Fabrik in Stadt, Kanton Bern.  
 217 **Ingénieur-électricien** diplômé EPF ou EPUL, très capable, si possible bilingue (français-allemand) pour le département transistors, basse fréquence, électronique-mécanique de précision et courant faible. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.

243 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in Wärmetechnik oder Baubranche, sowie geeignet für den Aussendienst für Anwendungs-Beratung und Verkauf von Isolierglas, Thermopane, Stotray usw. Deutsch und französisch sprechend. Fahrbeilligung Kat. A erwünscht. Firma in Stadt im Kanton Bern.

267 **Konstrukteur**, möglichst mit Technikumsbildung und mehrjähriger Praxis im Werkzeugmaschinenbau, zur Unterstützung des Chefs vom Konstruktionsbüro. Mittelgrosse Werkzeugmaschinenfabrik Nähe von London. (Persönliche Vorstellung in der Schweiz ab 15. 8. für 2 Wochen möglich).

**BAU-ABTEILUNG:**

- 82 **Hochbautechniker** evtl. qualifizierter **Hochbauzeichner** oder -zeichnerin, mit Praxis, für selbständige Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen. Bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro in Kantonshauptort Innerschweiz.  
 92 **Ingénieur en génie civil** diplômé, bon staticien, ayant si possible 1-2 ans de pratique, pour béton armé. En outre: dessinateur en béton armé ayant quelque pratique. Bureau d'ingénieur, Neuchâtel.  
 108 dipl. **Bauingenieur** mit Praxis, für vorfabrizierte Elemente in Eisenbeton; ferner: **Eisenbeton-** evtl. **Tiefbau-** evtl. **Hochbauzeichner**. Nähe Lausanne.  
 172 **Dessinateur en béton armé**, ayant quelque pratique et connaissances élémentaires de la langue française. Bureau d'ingénieur ville suisse romande.  
 190 erfahrener **Hochbauzeichner**, selbständig. Arch.-Büro Zürich.  
 228 je 1 **Eisenbeton-** bzw. **Tiefbautechniker** und **Eisenbeton-** bzw. **Tiefbauzeichner**, möglichst mit Praxis. Ing.-Büro im Kanton St. Gallen.  
 358 **Bauingenieur** oder **Eisenbetontechniker**, guter Statiker; ferner: **Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro der Innerschweiz.  
 406 dipl. **Bauingenieur**, guter Statiker, für Eisenbetonbauten; ferner: **Eisenbetonzeichner** mit 2-3 Jahren Praxis. Beratendes Ing.-Büro in Zürich.  
 408 **Technischer Zeichner** oder **Zeichnerin** mit Praxis im Hochbau für Projekt- und Fabrikationspläne über Bauelemente und deren Anwendung. Büro einer Baustoff-Fabrik der Ostschweiz.  
 420 jüngerer dipl. **Bauingenieur**, möglichst ETH oder EPUL, guter Statiker mit etwas Praxis, für Eisenbeton. Ing.-Büro in Winterthur.



# Bautenschutz

## Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

### Polizeiamt der Stadt Zürich

Wir bieten einem

### technischen Mitarbeiter

(Zeichner oder Techniker)

einen vielseitigen, interessanten und verantwortungsvollen Posten bei der **Abteilung für Verkehr** der Stadtpolizei Zürich mit folgendem

**Arbeitsgebiet:** Mitarbeit bei der polizeilichen Verkehrsplanung, zeichnerische Darstellung von Leistungsberechnungen und Verkehrsumlegungen, Entwurf von Signalsystemen und Knotenpunkten, graphische Gestaltung von Berichten und Eingaben.

**Wir erwarten:** Entsprechende Fachausbildung, praktische Tätigkeit in einem Planungsbüro, saubere zeichnerische Darstellung, Aufgeschlossenheit gegenüber den vielseitigen Aufgaben.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung je nach Alter, Ausbildung und Praxis; Kinderzulagen, Pensionskasse, Unfallversicherung. Jeden zweiten Samstag frei.

**Anmeldung:** Bewerbung von Schweizer Bürgern mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen nebst Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Photo sind bis 5. September 1964 mit der Aufschrift «technischer Mitarbeiter, Abteilung für Verkehr» dem Polizeiinspektorat, Amtshaus I, Bahnhofquai 3, 8021 Zürich, einzureichen.

**Auskunft** erteilen der Chef der Abteilung für Verkehr und der Verkehrskommissär I, Tel. (051) 29 40 11.

Zürich, 12. August 1964

Der Polizeivorstand der Stadt Zürich

### Einwohnergemeinde Biberist

Die von der Gemeindeversammlung neugeschaffene **hauptamtliche Stelle** des

### Bauverwalters

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben.

**Aufgabenkreis:** Leitung des gesamten kommunalen Bauwesens, Überwachung der Gemeindebauten und Liegenschaften, Koordination sämtlicher Gemeindewerke, Aufsicht über das Betriebspersonal.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufsbildung Richtung Hoch- oder Tiefbau (womöglich HTL) und entsprechende Berufserfahrung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften und Foto sind bis **30. August 1964** an das Ammannamt der Einwohnergemeinde Biberist zu richten.

Biberist, 13. Juli 1964

Der Einwohnergemeinderat



Im Eidgenössischen Amt für Straßen- und Flussbau ist die Stelle eines  
**Chefs der Sektion**  
für städtische Nationalstrassen neu zu besetzen.

**Aufgaben:** Bearbeitung aller Probleme der städtischen Expressstrassen; Ausarbeitung von Vorschriften, Weisungen, Richtlinien und Normalien; Studium von Projektentwürfen; Koordination und Prüfung der durch die Kantone auf Grund der generellen Projekte zu erstellenden Ausführungsprojekte; Mitarbeit bei der Lösung von Fragen der Verkehrstechnik; Abfassen von Berichten.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung in der Planung und Projektierung von Verkehrsbauden; Verhandlungsgeschick; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache, Englisch erwünscht.

Ferner werden zum baldmöglichen Eintritt gesucht:

**mehrere dipl. Ingenieure**

zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau einschliesslich Expressstrassen.

**Aufgaben:** Ueberprüfung von Projekten und Ausarbeitung von Gegenvorschlägen; Behandlung allgemeiner strassenbau-technischer Fragen; Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Vorschriften, Weisungen, Richtlinien und Normalien. Redaktionelle Arbeiten.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung in der Strassenplanung oder im Strassenbau; Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

**ein dipl. Ingenieur als Inspektor**

zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues.

**Aufgaben:** Prüfung von Projekten für Gewässerkorrektionen und Strassen; Ueberwachung der Bauausführung; Mitarbeit bei allgemeinen wasser- und strassenbaulichen Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotaigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaus zu behandeln.

**Erfordernisse:** Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

**ein dipl. Ingenieur**

zur Mitarbeit in der Oberaufsicht über den Talsperrenbau.

**Aufgaben:** Prüfung von Talsperrenprojekten; Ueberwachung der Bauausführung; Kontrolle des Unterhalts bestehender Sperren, Auswertung von Messergebnissen. Allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaus.

**Erfordernisse:** Schweizer Bürger, abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung im Projektieren und Bau von Wasserkraftanlagen. Praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht; Gewandtheit in der Abfassung von Berichten. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

**Zeichner(in)**

mit abgeschlossener Lehrzeit zur Mitarbeit für den Nationalstrassenbau.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das Eidgenössische Amt für Straßen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

**Junger Hochbauzeichner**

sucht neuen Arbeitsplatz in Luzern oder Umgebung.  
Offeren unter Chiffre ZV 1401, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in Ingenieurbüro SIA in Luzern für vorwiegend Industriebau in Stahlbauweise und Eisenbeton  
jüngerer, charakterfester

**dipl. Bauingenieur ETH**

[Schweizer Bürger] mit 1 bis 2 Jahren Praxis, begabter selbstständiger Statiker als Stütze des Chefs.  
Ferner jüngerer

**Eisenbetonzeichner**

für Eisenbeton- und Stahlbau, hat Gelegenheit, sich in Stahlbau gründlich einzuarbeiten.

Stellenantritt: Herbst 1964, evtl. später.

Geboten wird:  
Entwicklungsähnige Stelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen, Teamwork, 5-Tage-Woche.

Offeren mit Curriculum vitae, Zeugnissen, Foto sowie mit Angaben über Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre F 41185-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Junger, eben aus Schweden zurückgekehrter, initiativer

**Bauzeichner**

sucht auf 1. September 1964 interessante, selbständige Arbeit in Zürich oder Umgebung.  
Offeren unter Chiffre ZD 1395, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Arbeitsgemeinschaft für Autobahnbaufen, die aus zwei leistungsfähigen Firmen besteht, sucht

**tüchtigen und initiativen  
Tiefbautechniker**

als engsten Mitarbeiter des Cheingenieurs.

Verlangt wird: Gewandtheit in Organisation, Kalkulation, Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird: Gute Honorierung und Dauerstellung, interessantes Arbeitsgebiet mit grossem, neuem Maschinenpark.

Offeren unter Chiffre ZB 7912 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**AEZ**

**TERRASSENBELÄGE  
FLACHBEDACHUNGEN  
GRUNDWASSERISOLIERUNGEN**

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**



**REPUBLIC OF IRAQ  
DETAILED FIVE YEAR  
ECONOMIC PLAN ADDITIONAL  
TRANSMISSION FACILITIES  
IN NORTHERN IRAQ**

**Contract No. 8/9N/19**

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of 250 km of 33 and 11 kV transmission lines, nine 33/11 kV substations including related civil engineering works, power line carrier telephone facilities, in the Didis, Mosul and Erbil areas.

Tender Documents may be inspected and are sold from August 1st, 1964 till September 24, 1964 at the Ministry of Industry, Baghdad, the Embassy of the Republic of Iraq at Berne, Thunstrasse 59.

Tenders must be delivered to the Ministry of Industry, Baghdad, on or before October 24, 1964.

The price of the Tender Documents is Sfr. 325.—.

Further Details may be obtained by application to the above mentioned office.

**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Beim **Tiefbauamt des Kantons Zürich** ist infolge Todesfalls die Stelle eines technischen

**Mitarbeiter  
des Planungsingenieurs**

neu zu besetzen.

Gleichzeitig werden zur Erweiterung des Büros für Verkehrsplanung

**Zeichner-Konstrukteure**

für Planungsaufgaben gesucht.

Initiative, junge Leute, die Freude an nicht alltäglichen Problemen der Straßenplanung haben und selbständig mit ihren Ideen konstruktive Lösungen und Gestaltungen erarbeiten können, wollen ihre Kurzofferte an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Walchetur, Zürich 1, einreichen.

Geboten wird eine der Leistung entsprechende Besoldung, teilweise 5-Tage-Woche und angenehmes Teamwork in kleinerer Abteilung.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.  
Wir beraten Sie gerne  
**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

**Leichtbausteine  
SIPOREX**

## Gemeinde St. Moritz

Wir suchen einen

### dipl. Bauingenieur ETH

oder

### dipl. Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Praxis.

**Aufgabenkreis:** Leitung des Gemeindebauamtes; Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und über die mit dieser Aufgabe in engem Zusammenhang stehenden Nebenzweige wie: Baupolizei, Luftschutz, Kehricht- und Abwasseranlagen usw.; Unterhalt des Gemeinde-Strassen- netzes; Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Wasserversorgungsanlagen, Strassen und weiterer gemeinde- eigener Werke; allgemeine planerische Fragen.

Besoldung nach Vereinbarung; alternierende 5-Tage- Woche; Pensionskasse; Sozialleistungen. Wohnung in neuem Einfamilienhaus vorhanden.

Anmeldung mit kurzer Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angaben von Referenzen und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Studien- und Arbeitsausweisen bis zum 31. August 1964 einzureichen an den

Gemeindevorstand St. Moritz



Zur Förderung der Verwendung von Aluminium für Bedachungen und Fassaden suchen wir in unsere Verkaufs- abteilung einen

### Mitarbeiter für den Aussendienst Schweiz

der bereits in der Baumaterialienbranche oder in einem Architekturbüro tätig war.

Weitere Erfordernisse sind: Beherrschung der deutschen und französischen Sprache sowie Eignung für Umgang mit Kunden.

Ein erfahrener Bauzeichner oder Techniker mit Flair für kaufmännische Belange, resp. Kaufmann mit Verständnis für technische Fragen, findet nach Einarbeit ein entwicklungs- fähiges Tätigkeitsgebiet, das er initiativ und selbständig betreuen soll.

Interessenten wollen ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Angabe von Referenzen richten an

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG  
Verkaufsabteilung, Personalbüro  
8048 Zürich

## Gemeinde Arlesheim

### Stellenausschreibung

Für das technische Büro suchen wir

### Zeichner I evtl. Techniker II

#### Erfordernisse:

Abgeschlossene Berufslehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner; Praxis.

#### Besoldung:

Für Zeichner Fr. 14 715.— bis Fr. 18 030.— zuzüglich Familien- und Kinderzulagen.

Bei besonders guter Vorbildung und Praxis kann die Einreichung als Techniker II erfolgen mit Fr. 16 178.— bis Fr. 19 753.— plus Zulagen.

Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Interessenten, welche Wert auf eine von der Konjunktur unabhängige Dauerstelle legen und Freude an abwechslungsreicher Tätigkeit (Kleinbetrieb) haben, richten ihre Offerten mit Zeugniskopien, kurzem Lebenslauf, Photo usw. bis 31. August 1964 an die Gemeindeverwaltung Arlesheim.

Der Gemeinderat

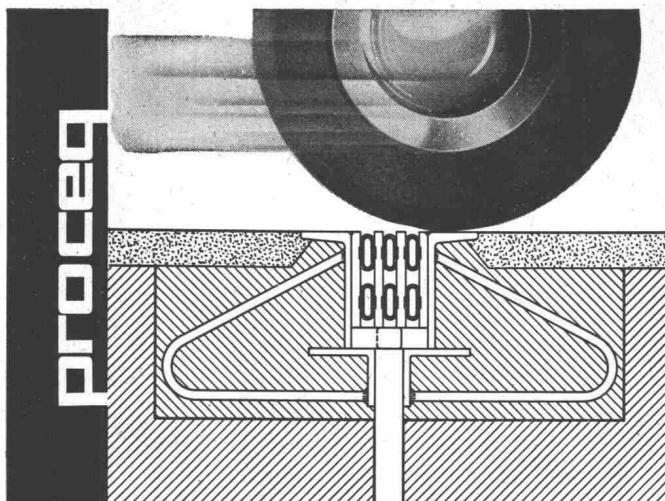
Bedeutendes Zürcher Bauunternehmen sucht in seine Architekturabteilung einen

### Mitarbeiter für Projektstudien

Architekt oder erfahrener Hochbauzeichner für Entwurf, Vorprojektierung, Baulandauswertung und Rentabilitätsberechnung.

Eintritt: 1. Oktober 1964 oder nach Uebereinkunft. Interessante Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre OFA 2687 Zd an Orell Füssli- Annoncen, Postfach, 8022 Zürich.



**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserfest — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.  
Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufslager.

**proceq**

## Stadt Aarau

### Ideen-Wettbewerb

Der Gemeinderat der Stadt Aarau veranstaltet einen allgemeinen Ideenwettbewerb für die städtebauliche Gestaltung des Gebietes zwischen Holzmarkt und Schachen in Aarau.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Bezirk Aarau seit mindestens 1. Januar 1964 niedergelassenen und die in der Stadt Aarau heimatberechtigten Architekten. Außerdem werden vier im Kanton Aargau ansässige Architekturbüros zur Teilnahme eingeladen.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 100.— oder Voreinzahlung auf das Postcheck-Konto 50-340, Stadtkasse Aarau, in der Kanzlei der Bauverwaltung, Rathausgasse 1, bezogen werden. Der Beitrag wird bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes zurückgestellt.

Dem Preisgericht stehen für die Erteilung von 5 bis 7 Preisen Fr. 30 000.— und zum Ankauf weiterer Projekte Fr. 5000.— zur Verfügung.

Die Projekte sind bis zum Freitag, den 30. April 1965, 18.00 Uhr, abzuliefern.

Aarau, den 12. August 1964

Der Gemeinderat

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt

**Eternit**

sucht einen tüchtigen

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Planunterlagen für unsere Werkzeitschrift «Eternit im Hoch- und Tiefbau» sowie für technische Blätter, Montage-Anleitungen und andere Publikationen.

Die Tätigkeit in kleinerem Arbeitsteam und modern eingerichteten Büroräumen ist außerordentlich vielseitig, wobei der Posten bei entsprechender Eignung ausbaufähig ist.

Voraussetzungen für diese Stelle sind Lehre als Hochbauzeichner, gute Kenntnisse der Baukonstruktion und vor allem sauberes Tuschzeichnen. Von Vorteil sind auch Tätigkeit in einem Architekturbüro und Sprachenkenntnisse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung der

**ETERNIT AG, Niederurnen GL**

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins  
Söding & Halbach



wendiger, schneller 11 Tonnen Pneukran

**kamag**

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

Ingenieurbüro in Zürich sucht

## dipl. Ingenieur dipl. Tiefbautechniker Tiefbau- od. Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von vielseitigen Tiefbauten.

Arbeitsgebiete: Strassenbau, Bodenmechanik, Statik, Schutzbau, Abwasser, elektronische Berechnungen.

Die Stellen bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit im Büro und auf dem Felde. 5-Tage-Woche.

Interessenten sind gebeten, sich zur näheren Orientierung schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen mit

Ingenieurbüro W., R. & Dr. W. Heierli  
Culmannstrasse 56, 8006 Zürich, Tel. (051) 28 14 47

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

auf grössere Stollenbaustelle im Toggenburg für die Bearbeitung von Konstruktionsplänen und als Assistent des örtlichen Bauleiters.

Interessante, gut honorierte Dauerstelle mit 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerren mit näheren Angaben sind erbeten an:  
**Grünenfelder & Keller, Ingenieurbüro**  
8400 Winterthur, Merkurstrasse 25, Tel. (052) 2 12 41

Betonarbeiten armiert mit

**BOX STAH**

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

## Luftseilbahn Zermatt-Schwarzsee AG. Zermatt

Die Stelle eines

## Direktors

ist zu besetzen.

### Das Unternehmen umfasst folgende Betriebe:

Luftseilbahnen: Zermatt—Schwarzsee  
Furgg—Schwarzsee  
Zermatt—Trockener Steg (letzte Sektion im Bau)

Skilifte: Garten  
Hörnli, Theodul (Betriebsbeginn Dezember 1964)

Das Aufgabengebiet des Direktors besteht in der gesamten Geschäftsführung in technischer und kaufmännischer Hinsicht. Wir erwarten daher eingehende technische Kenntnisse eines Luftseilbahn- und Skiliftbetriebes, notwendige Kenntnisse für eine einwandfreie Betriebsführung, Billett-, Kassa- und Tarifwesen, Personalangelegenheiten.

Bevorzugt werden Bewerber mit Ingenieur- oder Techniker-diplom oder Bewerber, die sich über die Führung eines ähnlichen Betriebes ausweisen können.

Offerren mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Luftseilbahn Zermatt—Schwarzsee AG, Zermatt.

Die Eidg. Bauinspektion Zürich sucht jüngeren

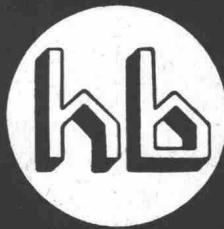
## Hochbautechniker

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemäss Besoldung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse. Angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerren mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an

**Eidg. Bauinspektion IV, Postfach, 8023 Zürich**  
Tel. (051) 47 37 80



# WALTER J. HELLER AG.

## BAUUNTERNEHMUNG

### SION BERN ILANZ

## MÜRA BIEL

Öffentliche Ausschreibung eines Verbrennungsofens für:

- a) Industrieabfälle und Sperrgut aus Abfuhr
- b) Siebreste aus Kompostieranlage
- c) Altöl
- d) Konfiskate aus Schlachthaus und Landwirtschaft
- e) Oelschlämme aus Tankreinigung
- f) Schlämme aus Benzinabscheidern, Garagen und Neutralisationsanlagen
- g) Methangas aus Faulschlammbehälter

Unterlagen für die Offerte und ergänzende Angaben können beim Ingenieurbüro Schmid, Hauptstrasse 66, 2560 Nidau, Tel. (032) 2 30 52, eingeholt werden.

Die vollständige Offerte ist bis zum 25. Sept. 1964 zu Handen des Verwaltungsrates der MÜRA, Herrn Baudirektor H. Rauber, Kontrollgebäude Biel, einzureichen.

Junger

### Hochbauzeichner-Bauführer

sucht neuen Arbeitsplatz auf Frühjahr 1965.  
Offeren unter Chiffre ZF 7916, Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Innenarchitektin HTL

24 Jahre, mit Schreiner- und Architekturbüropraktikum, Erfahrung in Entwurf und Detail, sicher in Raumperspektive, sucht ab 1.10.1964 interessante Tätigkeit in bekanntem Architekturbüro der deutschen Schweiz.

Offeren unter Chiffre 44942-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

### Gemeinde Rüschlikon

Wir suchen für unser Bau- und Vermessungsamt per 1. September 1964 einen tüchtigen

### Zeichner(in)

zur selbständigen Bearbeitung des Leitungskatasters.

Anforderungen: Vermessungs- oder Tiefbauzeichner, evtl. Hilfszeichner(in) mit abgeschlossener Ausbildung und Praxis im Nachführen des Leitungskatasters.

Besoldung: Nach Vereinbarung. Für initiative Bewerber(in) kann sehr gute Entlohnung in Aussicht gestellt werden.

Anmeldung: Offeren mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch sind an das Bau- und Vermessungsamt Rüschlikon zu richten. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur. (Tel. 92 04 59)

Der Gemeinderat

### Bauführer/Bauzeichner

sucht Posten in Baugeschäft oder Architekturbüro, evtl. Beteiligung mit 200 000—300 000 Fr. Bevorzugt Luzern oder Umgebung.  
Offeren unter Chiffre N 54481 Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

### Gesucht

### Architekt/Hochbautechniker

in fortschrittliches Architekturbüro in Biel.

Geboten werden: vielseitige Bauaufgaben, wie Wohn- und Geschäftshäuser, Industriebauten usw., zeitgemässes Besoldung mit Sozialleistungen, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle.

Erwartet werden: gute Fachkenntnisse, Teamgeist, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit, einige Jahre Praxis. Eintritt sofort oder später.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre R 24143 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, Biel.

## Industrielle Betriebe der Stadt Zürich

### Dipl. Tiefbautechniker

Für die Projektierung unterirdischer Bahnanlagen, teilweise auch von Kraftwerkanlagen, suchen wir einen dipl. Tiefbautechniker.

#### Wir bieten:

Abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Arbeitsteam mit Aufstiegsmöglichkeit. Zeitgemäss Besoldung und Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen sich bitte wenden an:

Industrielle Betriebe der Stadt Zürich  
Büro für Wasserkraftanlagen  
Bahnhofquai 5, 8023 Zürich, Tel. (051) 25 03 30 (intern 2633)

Industrielle Betriebe der Stadt Zürich



# BUHRLE & CO.

sucht für die Immobilien-Abteilung einen

### Bauführer

für die Bauführung bei Industrie-, Verwaltungs- und Wohnbauten. Das Arbeitsgebiet erfordert eine selbständige Kraft mit gründlicher Erfahrung in Vorbereitung, Devisierung und Bestellung.

Wir erwarten nur Bewerber, die die Absicht haben, langfristig in unserer Immobilien-Abteilung mitzuarbeiten, und welche die Voraussetzungen für eine erspriessliche Zusammenarbeit mitbringen.

Interessenten wollen ihre Bewerbung unserer Personalabteilung einreichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 3307).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.  
Birchstrasse 155, 8050 Zürich

## Stahlbau-Arbeiten

übernimmt kurzfristig und günstig:

### W. Fleischmann

Fahrzeug- und Stahlbau

### Altendorf SZ

Tel. (055) 7 16 44

## Architekt gesucht nach Schweden

Interessante Projektierungsarbeiten für das grosse Universitätskrankenhaus in Lund und diverse andere Spitäler in Südschweden.

Günstige Gelegenheit, den schwedischen Spitalbau kennenzulernen.

Ausführliche Offerten erbeten an:

Stefan Hornyánszky Arkitektkontor  
Kävlingevägen 4, Lund, Schweden

Unsere Bauunternehmung sucht energische und erfahrene

## Bautechniker

zur Bearbeitung von Verwaltungs- und Postgebäuden, Wohnungs- und Siedlungsbau. Wir offerieren sehr gut bezahlte Dauerstelle mit angenehmer Zusammenarbeit. 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien usw. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

Quiba AG, Manessesstrasse 92, 8045 Zürich, Tel. 051/33 35 53

## Technisches Büro

übernimmt kurzfristig die Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Vorprojekten und Koordinationsplänen für

## Heizung u. Sanitär

H. Thomann

Färberstrasse 31, Zürich 8, Tel. (051) 47 13 12

## Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

In unserem Hauptsitz in Zürich ist der Posten des Leiters des Technischen Büros neu zu besetzen.

Zur Uebernahme dieser ausbaufähigen Stelle suchen wir gewandten dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL.

Tätigkeitsgebiet: Studium, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen.

Anforderungen: Selbstständig und zuverlässig arbeitender Ingenieur mit Baustellen- und Büropraxis. Eignung zur Personalführung. Französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Geboten wird: Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemäße Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Wir bitten, Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**GIPS-UNION AG**  
Postfach, 8021 Zürich 1, Talstr. 83



Wir suchen für die Leitung unseres Baubüros sowie der werkseigenen Bauabteilung

## 1 Bautechniker

oder

## 1 erfah. Bauzeichner

für die Projektierung und Ausführung von Industriebauten und für die Planung und Erstellung von Wohnhäusern für unser Personal.

Französischkenntnisse erwünscht.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisausschriften sind zu richten an die Personalabteilung der **VON ROLL AG, Werk Choindez, 2763 Choindez BE**

Architekturbüro BSA/SIA in Zürich 1 sucht

## Bautechniker evtl. Bauzeichner

für die Bearbeitung verschiedener Bauaufgaben, vorwiegend Wohn- und Geschäftshäuser.

Gewünscht werden praktische Erfahrung, Selbstständigkeit, Zuverlässigkeit und Arbeitsfreude.

Was dieser Posten Ihnen bietet, sagen wir Ihnen gerne anlässlich einer persönlichen Unterredung auf Ihre Bewerbung hin.

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerren unter Chiffre ZT 8024 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichnerin

sucht interessante Stelle in fortschrittlichem Architekturbüro. — Offerren unter Chiffre ZM 1430, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Nach halbjähriger Tätigkeit als Bürogehilfe in Architekturbüro möchte ich gerne auf 1. September als

## Praktikant

arbeiten. Architekturbüro in Zürich bevorzugt. Offerren unter Chiffre ZF 8044, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

mit 1 Jahr Praxis, 27 Jahre alt, Schweizer, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis.  
Offerren unter Chiffre ZG 1423 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

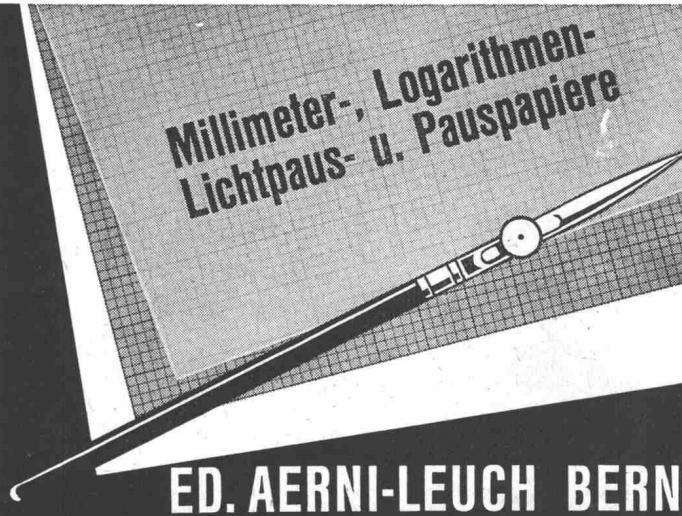


## Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER - MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Millimeter-, Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere



# NEU MüGo-Stahlkipptore

Preiswert - Solide - Formschön

Generalvertretung:

**Albert Güller, 8116 Würenlos AG**

Tel. (056) 3 55 90



Eigenes Glashärtungswerk  
eigene Schlosserwerkstätten  
daher kurzfristig und preisgünstig  
Fachberatung und Servicedienst

**J. Brüllmann**  
SÖHNE AG  
KREUZLINGEN

Glas- + Metallbau  
Kreuzlingen 072 82326 int. 17 Zürich 051 835200



## Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum

**FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU  
LYSS** Telephon (032) 84 11 84 **Kt. BERN**



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 61555

## Gemeinde Muttenz

### Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung Muttenz ist die Stelle für einen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner evtl. Techniker

neu zu besetzen.

**Aufgaben:** Weitgehend selbständige Tätigkeit in den vielseitigen Bau- und Planungsaufgaben einer stadtnahen Gemeinde.

**Besoldung:** Im Rahmen des neu revidierten Besoldungsreglementes, je nach Eignung und Ausbildung, Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

**Anmeldung:** Bis 25. September 1964 handschriftlich unter Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit sowie Referenzen, Besoldungsansprüche, mit Beilage von Foto und Zeugnisschriften an:

Herrn Gemeindepräsident P. Stohler  
Hinterzweienweg 19, 4132 Muttenz

Auskunft durch Telefon (061) 53 22 01 (Bauverwaltung).

## Dipl. Bauingenieur

13 Jahre Berufspraxis, verheiratet, zurzeit Chefingenieur eines Ingenieurbüros; in ungekündiger Stellung.  
Erfahrung in Brücken-, Hoch- und Tiefbau (Eisen- und Spannbeton), Elementbauweise und bei Verhandlungen mit Behörden.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

**Sucht leitenden Posten in Ingenieurbüro.**

Stellenantritt anfangs 1965.

Offeraten erbeten unter Chiffre ZA 7961 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.

Gesucht jüngerer, initiativer.

## Tiefbautechniker

auf Ingenieurbüro in Chur für alle vorkommenden Tiefbauarbeiten wie Straßenbau, Kanalisation etc.

Eintritt: 15. Oktober evtl. 1. November 1964

Offeraten mit den üblichen Bewerbungsunterlagen erbeten unter Chiffre ZD 8040, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder später auf Architekturbüro in der Ostschweiz:

**Bauzeichner  
Bauführer  
Bautechniker**

Geboten werden: 5-Tage-Woche, interessante Bauaufgaben, gutes Salär.

Offerten unter Chiffre ZE 7974 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**

Telephon (051) 88 69 81

Gesucht auf Architekturbüro SIA

**Bautechniker/Bauführer**

und

**Hochbauzeichner**

zur Bearbeitung interessanter Schulhaus-, Verwaltungs- und Industriebauten.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima und gute Honorierung.

Gut ausgewiesene Fachleute richten ihre Offerte an:

**R. Limburg & W. Schindler, Arch. ETH SIA**  
Weinbergstrasse 74, Zürich 6



Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

**Bautechniker**

oder

**Bauzeichner**

Offerthen mit den üblichen Beilagen erbeten an  
Dr. Th. Hartmann, Architekturbüro, Chur

**Dipl. Bauingenieur**

(Génie civil), 28 J. alt, mit einigen Jahren Praxis (1½ Jahre in der Schweiz) auf statischen Berechnungen und Eisenbetonbau, sucht passende Stelle. Spricht Deutsch und Französisch.

Offerthen unter Chiffre 2135 an Mosse-Annoncen AG,  
Postfach, 4001 Basel 1.

**Zu vermieten Atelier/Büro**

124 m<sup>2</sup>, Parterre, Höhe 3,85 m, Telefon, fl. Wasser, WC, grosse Fenster, Parkplatz.  
Stadtgrenze.

Sich melden: Restaurant Mönchhof am See  
Kilchberg/Zürich, Tel. (051) 91 43 35



**aturia**

Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1–300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

**SOPOMPAT AG**

Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 25 27 55

**Union**

**Brief- und Milchkasten Mauerkassen**

**UNION-Kassenfabrik AG**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

**Neue Modelle**

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

### Bauzeichner

sucht Nebenbeschäftigung oder Heimarbeit für ca. 15—20 Stunden pro Woche. — Offerten erbeten unter Chiffre ZC 1434, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Architekt ETH

mit guter Praxis, sucht interessante Arbeit in Arch.-Büro auf Anfang September. Stadt Zürich und nähere Umgebung.  
Offerten unter Chiffre ZK 1426 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht auf Bauamt mit kleinerem Mitarbeiterstab einsatzwilliger

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Bauprojekten, Werkplänen, Bauführung und laufende Aufgaben. Interessante, vielseitige Tätigkeit. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Lohnanspruch an  
**Stadtbaumt Lenzburg.**

Aus Übersee zurückgekehrter, in allen Vermessungsarbeiten erfahrener  
**Geometer**

sucht Anstellung. Antritt nach Uebereinkunft. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZD 7809 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### 2 dipl. Architekten ETH

gut eingearbeitetes Team mit mehrjähriger Praxis und Wettbewerbserfolgen sucht interessante Stelle (evtl. auch getrennt) für Projekt und Ausführung in Zürich.  
Offerten unter Chiffre ZL 1430 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

International orientierte Koordinationsstelle auf dem Gebiete des Hochbauwesens, vorzugsweise des serienmässigen Wohnbaus, mit Sitz in der Ostschweiz sucht

## Architekten

mit folgenden beruflichen und persönlichen Qualifikationen:

- perfekt in Planung, Detail und Bauabwicklung
- durch mehrjährige Praxis in Architekturbüro und auf Baustellen erworbene Erfahrung
- wendige, vitale Kraft mit unternehmerischer Initiative und überdurchschnittlichem Organisationstalent
- Anpassungsfähigkeit und Verhandlungsgewandtheit
- Sprachen: Deutsch perfekt, namentlich im schriftlichen Ausdruck; Englisch und Französisch erwünscht
- Schweizer Bürger
- Idealalter: 30—40 Jahre

Auf Grund der hohen Ansprüche wird gehobene Vertrauensposition mit entsprechender Dotierung geboten.

Bewerber, die vorerwähnte Voraussetzungen mit Gewissheit zu erfüllen glauben und bereit sind, kurzfristige Auslandaufenthalte auf sich zu nehmen, richten ihr handschriftliches Bewerbungsschreiben mit vollständigen Unterlagen samt Arbeitsproben, Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild usw. unter Chiffre R 12295 Ch an Publicitas AG, Chur.

Für die projektive und zeichnerische Bearbeitung von Kanalisation- und Kläranlage-Projekte suchen wir

### tüchtige Bauzeichner

Interessenten können in die genannten Gebiete eingearbeitet werden.

Geboten wird hoher Lohn nebst weiteren günstigen Bedingungen.

Anfragen unter Chiffre ZB 8039 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Bauunternehmung auf dem Platze Biel sucht nach Uebereinkunft versierten

## Bauführer

mit einigen Jahren Praxis als Stütze des Chefs.

### Arbeitsgebiet:

- Selbständige Führung der Baustellen
- Ausmass und Abrechnung  
(vorwiegend Hochbau)

### Wir bieten:

- Angenehmes Arbeiten
- 5-Tage-Woche
- Fortschrittliche Besoldung mit Sozialleistungen

Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre ZS 8025 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Heimarbeit

Dipl. Hochbautechniker übernimmt Zeichnungsarbeiten.  
Tel. (051) 28 91 06

## Gemeinde Kerzers FR

Oeffentlicher

## Projekt-Wettbewerb

für eine Sekundarschulanlage mit Singsaal und Turnhalle, entsprechend den Normen Nr. 152 des SIA.

### Teilnahme:

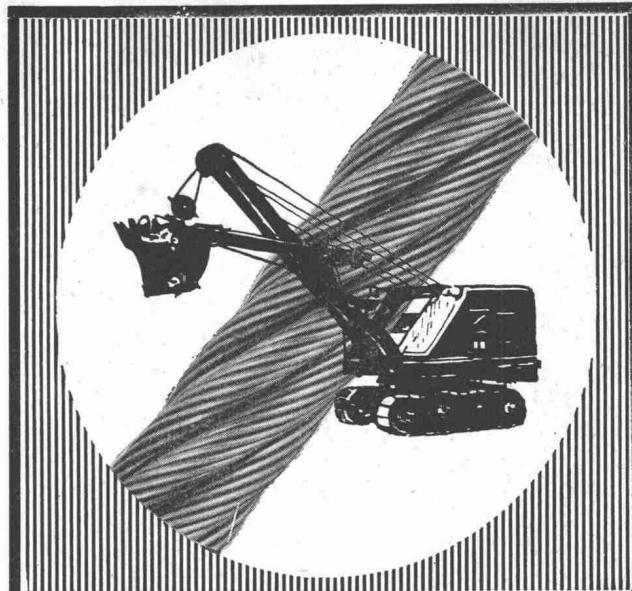
- a) alle im Kanton Freiburg heimatberechtigten Architekten, gleich welchen Wohnsitzes
- b) alle Schweizer Architekten, die sich seit wenigstens 1. 7. 1963 im Kanton Freiburg niedergelassen haben.

### Unterlagen:

Die Unterlagen werden ab **1. September 1964** gegen Entrichtung eines Betrages von Fr. 50.— durch die Gemeindeschreiberei, **3210 Kerzers**, zur Verfügung gestellt.

Der Gemeinderat

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt.

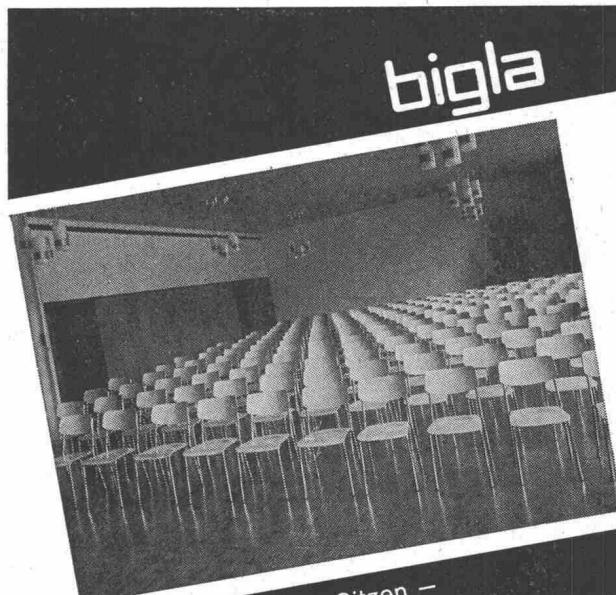


Unsere

## BAGGERSEILE

sind verschleissfest und arbeiten länger

## E. FATZER AG ROMANSHORN



bigla  
Anatomisch richtiges Sitzen –  
eine vollkommene Linienführung –  
das sind die bestechenden Merkmale  
der Bigla-Saalmöblierungen.  
Auch Sie sind gut beraten  
mit Bigla-Fabrikaten.  
BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.  
Biglen/Bern  
Telefon 031/68 62 21

# WERBUNG IN DEUTSCHEN FACHZEITSCHRIFTEN

Verfügen Sie bitte über unsere detaillierten Offerten ● Erscheinungspläne ● Probenummern  
Wenn es eilt: Telefon 051 / 24 26 00 Auslandsabteilung

**MOSSE-ANNONCEN AG - 8023 ZÜRICH - LIMMATQUAI 94**

Wir sind bestens eingeführt, stets marktgerecht  
orientiert und beraten Sie objektiv und unverbindlich

## Einwohnergemeinde Zug

### Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

zu besetzen. Verlangt wird eine abgeschlossene Lehre. Die Besoldung erfolgt im Rahmen des Reglementes, Klasse 7—9, zuzüglich 11 % Teuerungszulage sowie Sozialzulagen.

Anmeldungen mit genauen Personalien, unter Beilage einer Foto und Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermines sind an das Bau- präsidium der Stadt Zug zu richten.

Zug, den 3. August 1964

Der Stadtrat von Zug

Auf Architekturbüro in Uster gesucht jüngerer, erfahrener Mitarbeiter

## Bauzeichner oder Architekt HTL

für selbständige Durchführung von Bauten (Wohn- und Ein- familienhäuser) vom Projekt bis zur Abrechnung, inkl. Bau- führung. Eintritt spätestens 1. November 1964.

Offerten unter Chiffre ZE 7926 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.

Routinierte

## Eisenleger-Akkord-Gruppen

übernehmen laufend Armierungsarbeiten. Ostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZR 1418 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.

Ich suche tüchtigen

## Bautechniker/Bauführer

für die selbständige Bearbeitung vielgestaltiger Bau- aufgaben. Ausbaufähige, gut bezahlte Dauerstelle. 5-Tage- Woche.

Ferner einen

## Bauzeichner

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Sauberer Darsteller.

Offerten sind zu richten an  
**J. Grelfer, Architekt SIA, Wohlen, Villmergersstrasse 2**

Infolge Aufgabe des Transportgewerbes **zu verkaufen**

## Allrad-Kipper

Mercedes 329, Jahrg. 63, 23 000 km, in sehr gutem Zustand.  
**A. Zehnder, Nelkenweg 18, Buchs AG, Tel. (064) 2 71 68**

## Bauingenieur ETH

in ungekündigter Stellung mit 3 Jahren Praxis als Statiker sucht interessante Stelle im In- oder Ausland (evtl. auch auf Baustelle).

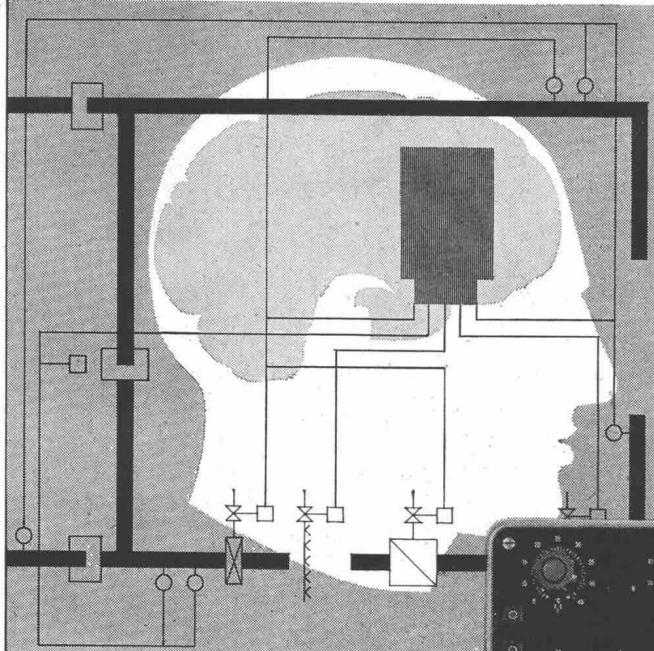
Offerten unter Chiffre ZM 1410 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

(36jährig), mit mehrjähriger Erfahrung (Bauleitung und Unternehmung im allgemeinen Tiefbau und speziell im **Stollenbau**) sucht verantwortungsvolle Dauerstelle für Bauleitung grosser Tiefbauten.

Französisch perfekt in Wort und Schrift.

Offerten erbeten unter Chiffre ZW 7962 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.



**neu**



**Ein Fortschritt  
in der  
Regeltechnik**

# flexotron®

Der neue elektronische, volltransistorisierte Regelverstärker — konstruiert nach dem SAUTER-Electronics-Baukastensystem — ist ein vielseitig anwendbares Regelgerät:

- In der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik, wie auch zur Regelung industrieller Fertigungsprozesse.
- Für Betriebsgrößen, wie Temperatur, Druck, Feuchtigkeit, Niveau usw.
- Grundtypen: P-Regler  
PI-Regler  
Zweipunkt-Regler
- Messkreis wird mit Gleichstrom gespiesen, daher unempfindlich gegen Störeinflüsse.
- Mit Relaisausgang (220 V 2 A ~)



## SAUTER

Fr. Sauter AG., Basel 16

Fabrik elektrischer Apparate

Telephon 061/32 44 55, Telex 62 260

I 141

Technische Büros in Zürich, Bern, St. Gallen, Genf, Lausanne und Lugano

# Bitag AG

Spezialfirma für

## Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Außenwannen  
Stopfen von Wassereinbrüchen  
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

## Fugenabdichtungen

Abdichtung sämtlicher Fugen

## Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäuden (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)

Prompte Ausführung durch

**Bitag AG, Zürich,**

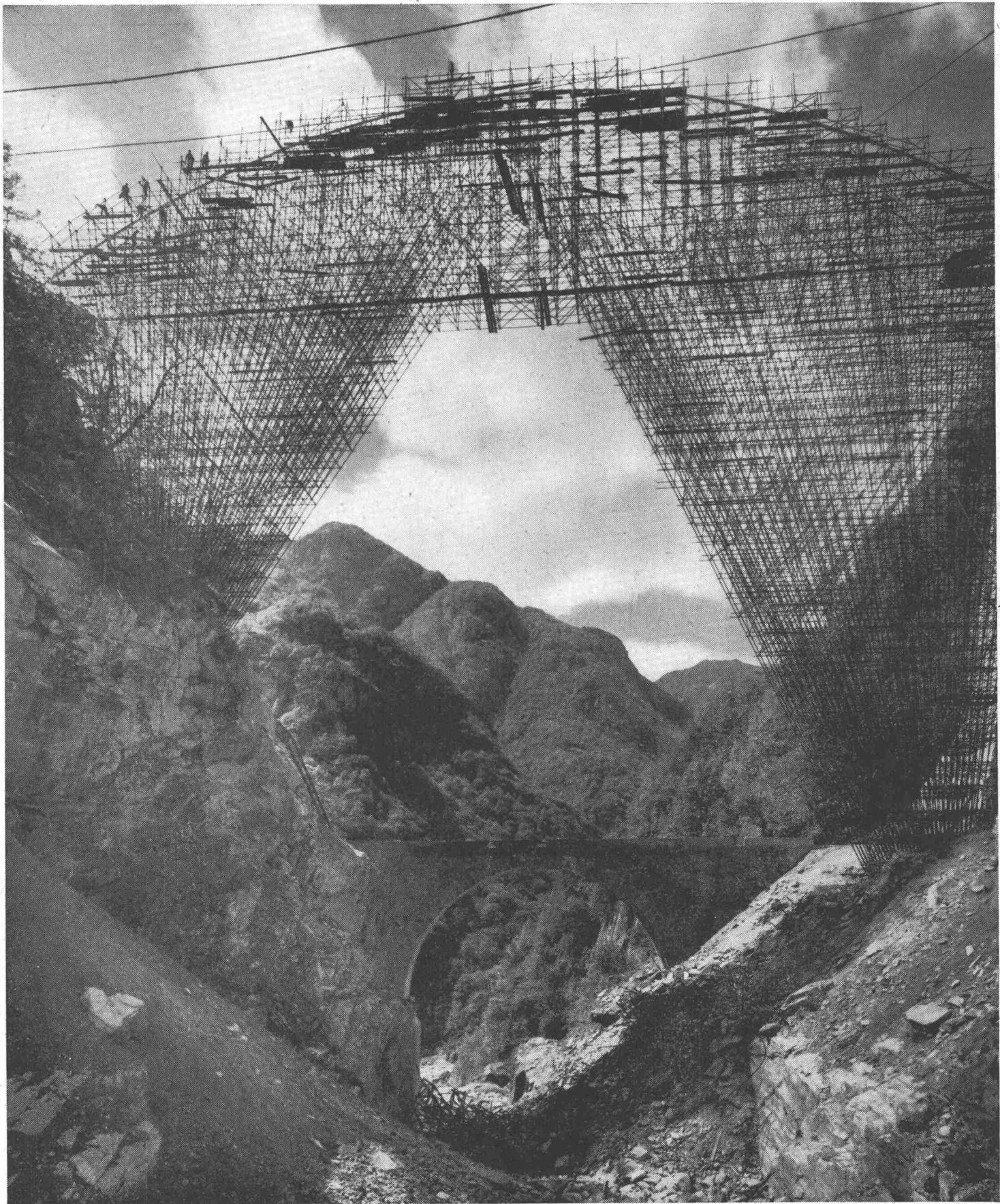
**Talacker 30, Telefon 051/27 18 67**

Stahlbau

Basel

# LAIS





Lehrgerüst Val Porta, Verzasca-Tal TI

Unsere neuzeitlichen, funktionellen Gerüste passen sich jedem Bauwerk und Arbeitsvorgang an. Ob schweres Brückenlehrgerüst oder leichte, fahrbare Arbeitsbühne, immer projektieren, erstellen, vermieten oder verkaufen wir

das Ihrem Bedarf genau entsprechende Gerüst.

Unser technisches Büro mit seiner langjährigen Erfahrung sorgt für die nötige Sicherheit... und Sicherheit ist beim Gerüsten der wichtigste Faktor.

Robert Aebi AG Zürich Uraniastrasse 31/33 Telefon 051/231750